



Août 2024

LE BAYOLLAIS

AIDE-FINANCIÈRE

p.5 Locataires et propriétaires

SOUTIEN INDIVIDUALISÉ

p.5 Sinistrés

RECONSTRUCTION

Mesures exceptionnelles p.4

APPEL D'OFFRES

Déneigement et patinoire p.5

ÉTAT D'URGENCE

Précisions p.8



CONSEIL MUNICIPAL



Siège 1

François-Henri Lafarge



Siège 2

Benoît Desrochers



Siège 3

Diane Lavallée



Siège 4

Pierre Coutu



Siège 5

Serge Perreault



Siège 6

Pierre Savignac



**Pour rejoindre la
municipalité
(24h / 7 jours)**



**Sur le territoire : 311
De partout : 450 759-2875**



info@ste-elisabeth.qc.ca



**2195 rue Principale
Sainte-Élisabeth, J0K 2J0
L - J : 8 h à 12 h 15 et 13 h à 16 h 30
V : 8 h à 12 h**

Citoyens, citoyennes,

Pluies exceptionnelles du 9 août

Des pluies extraordinaires, de plus de 200mm d'eau, ont forcé la fermeture de plusieurs routes de notre municipalité pendant 24 heures environ. La situation d'urgence a été déclarée au gouvernement, samedi, le 10 août 2024, à 3h15AM. Tous les rangs étaient envahis par le débordement des rivières ou des cours d'eau. Le service d'incendie a effectué beaucoup de sorties pour aller aider les gens. Lorsque les pompiers ne pouvaient se rendre, on demandait au voisin le plus près d'aller voir si tout allait bien.

Mme Caroline Proulx, lors de sa visite au Centre Primevère, samedi le 10 août, nous a accordé un montant discrétionnaire pour accélérer le déploiement d'une station de surveillance du niveau de la rivière Bayonne ainsi qu'une station de mesure des eaux de pluie en temps réel.

Je vous invite à prendre note de la définition des mesures d'urgence, mentionnée plus loin dans ce journal.

Rénovation du centre communautaire Gervaise-Bélanger

Le règlement d'emprunt pour les plans et devis pour la conversion de l'église a été amendé à \$ 225 000. En effet, après avoir reçu les offres de services professionnels, il s'avère que c'est nettement plus bas que prévu initialement. Les contrats aux ingénieurs, architectes et autres professionnels ont été attribués. Les plans et devis pour l'appel d'offres aux entrepreneurs sont prévus pour décembre 2024. Le contrat d'architecture pour le centre communautaire Sr Gervaise Bélanger, a été octroyé à Lachance et Associés pour un montant de \$ 115100. et, pour l'ingénieur, Ponton Guillot, pour un montant de \$ 72 000.

Archives municipales

Le sous-sol de la mairie ayant été inondé, le conseil municipal sollicite l'autorisation de destruction en vertu de l'article 18 de la loi sur les archives de certains documents irrécupérables.

Aqueduc

La municipalité vous informe qu'une fuite majeure a été détectée dans le contexte du programme d'installation des compteurs d'eau. Cette réparation a permis de réduire la consommation d'eau de 15%.



Maire

Louis Bérard

maire@ste-elisabeth.qc.ca



RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 19 AOÛT 2024

GREFFE

- Précision au règlement 540-2023 concernant un emprunt maximal de 225 000\$ pour les plans et devis de rénovation du centre communautaire Gervaise-Bélanger-SP
- Demande d'autorisation exceptionnelle concernant des archives irrécupérables suite à l'inondation du 9 août 2024

TRÉSORIE

- Dépôt de la liste des engagements au 8 août 2024
- Dépôt des comptes à payer
- Dépôt des rapports financiers préliminaires
- Transfert de crédit budgétaire pour autoriser des dépenses d'urgence et de rétablissement lié à l'inondation du 9 août 2024
- Octroi du contrat d'architecture pour le centre communautaire à la firme Lachance et associés pour un montant forfaitaire de 115 100\$
- Octroi du contrat d'ingénieur en mécanique, structure et civil pour le centre communautaire à la firme Ponton et Guillot pour un montant forfaitaire de 74 400\$

RESSOURCE HUMAINE

- Remerciement aux employés municipaux, aux citoyens, fournisseurs et partenaires

URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- Autorisation des plans d'implantation et d'intégration architecturale
 - 74 rue Casaubon
 - 2510 rue du ruisseau
 - 2276 rue principale.

HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

- Adhésion au programme ALUS Lanaudière
- Contrat pour travaux accessoires à la station de pompage des eaux usées aux Entreprises Michel Harnois pour un montant maximum de 83 000\$
- Contrat pour travaux électriques à la station de pompage à Léo Landreville pour un montant maximum de 50 000\$

TRAVAUX PUBLICS

- Octroi du remplacement des ponceaux d'une portion du rang de la rivière Nord à Dumontier Excavation pour un montant maximum de 133 100\$
- Adhésion à Info-Excavation

SÉCURITÉ PUBLIQUE

- Demande de montant discrétionnaire à la députée
- Contrat de service pour une nouvelle plateforme de notification des Alertes de masse

MESURE EXCEPTIONNELLE



**Aucun permis de rénovation-reconstruction
d'ici le 31 décembre 2024
pour les sinistrés du 9 et 10 août 2024**

CONDITIONS

- Travaux intérieurs seulement
- Photos datées du sinistre disponible sur demande
- Reconstruction comme avant le sinistre
- AUCUNE MODIFICATION AUX DIVISIONS, MURS, ETC.
- Aucun ajout de logement

INFORMATION OU VALIDATION

450 759-2875 poste 5602
cparent@ste-elisabeth.qc.ca

**Il est fortement recommandé de prendre un rendez-
vous avant de se présenter au bureau municipal**



APPEL D'OFFRES

DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS 2024-2025

- USINE À NOTRE-DAME-DE-LOURDE
- HOTEL DE VILLE
- PRIMEVERE
- CASERNE

**DATE LIMITE DE DÉPÔTS :
16 SEPTEMBRE 12 H (MIDI)**

450 759-2875 

INFO@STE-ELISABETH.QC.CA 

WWW.STE-ELISABETH.QC.CA



APPEL D'OFFRES

DÉMARRAGE ET ENTRETIEN PATINOIRE 2024-2025

CONSULTEZ LE DOCUMENT D'APPEL

**DATE LIMITE DE DÉPÔTS :
16 SEPTEMBRE 12 H (MIDI)**

WWW.STE-ELISABETH.QC.CA

450 759-2875 

INFO@STE-ELISABETH.QC.CA 

ÉCOUTE ET SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE

24H / 7 JOURS

811 option 2

ORIENTATION ET RÉFÉRENCE

8 h À 12h15 et 13h À 16h30
Lundi au jeudi

450 759-2875

info@ste-elisabeth.qc.ca



Aide financière et indemnisation

Propriétaires et locataires sinistrés

Admissibilité élargie :

- Refoulement d'égouts
dû aux cours d'eau
- Inondation
- Infiltration




450 759-2875

Date limite : 12 août 2025

GARAGE MUNICIPAL
2276 RUE PRINCIPALE,
POINT DE DÉPÔT OFFICIEL

Lundi au jeudi : sur rendez-vous
Vendredi : 7h à 16h sans rendez-vous



450 759-2875

Batteries acceptées à l'Hôtel de ville

ÉCO-CENTRE RÉGIONAL
1001 CHEMIN ST JOSEPH,
SAINT-THOMAS

Lundi au samedi : sans rendez-vous
7h à 16h

Matériaux construction 

RDD : Résidus domestiques dangereux
(produits chimique, aérols, etc.)



Branches et végétaux

Réfrigérants (frigo, etc.)



450 836-2546

Électro, pneu, huile et peinture également acceptés

Vos yeux
PLUS NOMBREUX
que les nôtres

Signalez vos observations

311 

rang de la Chaloupe
chemin St-Thomas
rue Mercier
rue Casabon
rue Laporte
rue Pelland
chemin Saint-Martin
rang Saint-Martin
rang Frédéric
rang de la rivière Nord
grand rang St-Pierre
petit rang St-Pierre
chemin du bas St-Pierre

LA FÊTE DES
Épouvantails

Samedi le 28 septembre 2024



PROGRAMMATION

CRÉATION D'UN ÉPOUVANTAIL
DÎNER AUX HOT-DOGS (1.00\$)

MUSIQUE FOLKLORIQUE

ACTIVITÉS POUR ENFANTS



INSCRIPTION EN LIGNE DU 2 AU 26 SEPTEMBRE 2024

STE-ELISABETH.QC.CA

extrait de la Chronique de la Fondation Rivières concernant Sainte-Élisabeth

La rivière Bayonne est trop précieuse pour ne pas assurer la bonne performance de ses ouvrages d'assainissement des eaux usées

<< [...] Le problème de déversements des eaux d'août 2022 est survenu suite à des problèmes techniques au poste de pompage. La Municipalité doit donc s'assurer de maintenir ses équipements en bon état de fonctionnement et d'en remplacer les pièces désuètes.

La Fondation Rivières appuie l'administration municipale dans son projet d'investissement pour améliorer la pérennité de ses installations, notamment dans la mise à niveau d'équipements désuets de son poste de pompage et l'augmentation de la capacité hydraulique du système de traitement. [...]

Construction d'un troisième étang

La Municipalité prévoit une augmentation de son nombre de résidents suffisant pour justifier l'aménagement d'un troisième étang. Cette augmentation de la capacité permettra d'assurer le respect des exigences environnementales prescrites suite à l'augmentation des résidences raccordées au réseau.

L'ajout d'un troisième étang aéré va permettre à la station d'épuration de traiter plus d'eaux usées, ce qui revient à dire qu'elle pourra recevoir les eaux usées d'un nombre plus important de ménages et d'augmenter le volume d'eau usées pouvant être reçu à la station avant qu'un déversement ne se produise par temps de pluie.

[...]

Le classement de Sainte-Élisabeth au Palmarès

Concernant le classement de Sainte-Élisabeth au Palmarès, des citoyens auraient laissé entendre que « Sainte-Élisabeth est une des meilleures villes au Québec selon le Palmarès » et que « c'est bien moins pire ici qu'à Montréal » pour demander que les travaux envisagés par Sainte-Élisabeth ne soient pas réalisés. Ces citoyens prétendent à tort qu'une 9^e place au Palmarès (pour la région de Lanaudière) est enviable, alors que cette position signifie plutôt que sa gestion des eaux usées pourrait s'améliorer. Il faut en effet interpréter le Palmarès comme suit : Sainte-Élisabeth se classe au 9^e rang sur les 25 municipalités ayant débordé, sans compter les 27 autres municipalités de la région qui n'ont pas du tout débordé. ***Sainte-Élisabeth est donc la 9^e municipalité sur les 52 de la région ayant connu les débordements les plus importants en 2022, par rapport à sa population.***

Nous sommes certains que suite aux travaux envisagés, la municipalité de Sainte-Élisabeth pourra améliorer son classement dans les prochaines éditions du Palmarès. >>

Consultez la chronique complète
fondationrivieres.org/sainte-elisabeth-eaux-usees



Utilisation de l'état d'urgence locale

La loi sur la Sécurité civile prévoit que le maire ou le conseil municipal peuvent déclarer l'état d'urgence local si les 3 conditions suivantes sont présentes :

1. Il doit y avoir un sinistre sur le territoire de la municipalité ou un sinistre doit y être imminent;
2. Dans le contexte de ce sinistre, les règles de fonctionnement habituelles de la municipalité ne lui permettent pas de protéger la vie, la santé ou l'intégrité des personnes;
3. La municipalité estime à cette fin devoir recourir à un ou plusieurs des pouvoirs extraordinaires prévus à l'article 23 de la LSCRS:



Pouvoirs exceptionnels liés à l'état d'urgence

- Contrôler l'accès aux voies de circulation ou au territoire concerné ou les soumettre à des règles particulières;
- Ordonner, lorsqu'il n'y a pas d'autre moyen de protection, l'évacuation de personnes ou leur mise à l'abri, dont leur confinement;
- Requérir les services de toute personne en mesure d'aider les effectifs déployés;
- Réquisitionner dans son territoire les moyens de secours et les lieux d'hébergement privés nécessaires;
- Accorder, pour le temps qu'elle juge nécessaire à l'exécution rapide et efficace des mesures d'intervention, des autorisations ou des dérogations dans les domaines qui relèvent de la compétence de la municipalité;
- Faire les dépenses et conclure les contrats qu'elle juge nécessaires.



Ce que n'est pas l'état d'urgence

- n'a pas de lien avec l'admissibilité à un programme d'aide financière ou d'indemnisation à la suite d'un sinistre;
- ne doit pas être prise « au cas où », dans l'éventualité d'un besoin ou dans une perspective de précaution;
- ne sert pas à démontrer à la population que la municipalité est en action;
- se distingue de la décision d'activer et de déployer son plan de sécurité civile;
- ne permet pas d'exercer d'autres pouvoirs extraordinaires que ceux prévus à l'article 23 de la LSCRS.

Pour en savoir d'avantage sur l'état d'urgence

www.quebec.ca/securite-situations-urgence



Septembre 2024



Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
1	2	3	4	5	6	7
	Cartes FADOQ Bureau municipal fermé	Diner CABA		Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
8	9	10	11	12	13	14
	Cartes FADOQ Bibliothèque	Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
15	16	17	18	19	20	21
	Conseil Municipal Diner FADOQ Bibliothèque	Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
22	23	24	25	26	27	28
	Cartes FADOQ Bibliothèque	Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	LA FÊTE DES Épouvantails 
29	30					



Trésors
d'Élisabeth

Organisme d'entraide et de partage

7 volets : alimentaire, vestimentaire, artisanats, arts, socialisation (Bayo Café), aide financière et écrivain public
2470 rue principale . 450 756-1852 450 756-2604

Tirages mensuels (d'un sac à 5 \$) :

BRAVO À NOS GAGNANTES le 27 juin 2024 Sylvie Langevin et le 25 juillet 2024 Lilou Taylor Larochelle

Gagnante de la couverture crochetée : Suzanne Perreault.

Pour participer au prochain tirage qui aura lieu le 29 août 2024, vous n'avez qu'à signer un coupon lors de vos prochains achats au comptoir vestimentaire.

Ne manquez pas la vente des sacs à 5 \$ qui débutera le mardi 13 août jusqu'au 29 août 2024

Pour info : Suzanne Perreault 450-756-2704
Serge Perreault 450-271-5882



Garderie éducative

Faire vivre des ateliers pédagogiques et d'apprentissage pour les enfants de 3 à 5 ans.

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 421-0702

Un petit mot du Jardin d'enfants

La période d'inscription pour le jardin est toujours ouverte pour les tout-petits de 3 à 5 ans. Les activités du Jardin permettent de socialiser tout en développant des compétences au niveau motricité fine et globale, langage, affirmation de soi, le tout dans un environnement adapté aux besoins des enfants. Bricolages, chansons, comptines, histoires, jeux libres et dirigés, activités physiques, jeux à l'extérieur sont au rendez-vous. Pour septembre prochain, quelques places sont disponibles. Pour plus d'informations et/ou pour inscrire votre enfant, contactez Roxanne Chaput au 450 756-9830 À bientôt les amis!

Des mains pour
demain



Comité de jumelage et d'entraide

Actions pour le développement du village de Sanankoroba au Mali

450-759-5054 450 889-8392

Vous aimez la musique...

La solidarité internationale vous interpelle...

Voici une belle activité qui vous plaira et qui vous permettra de contribuer à un projet d'une collectivité au Bénin. Cette activité est organisée par l'organisme Monde solidaire Québec-Canada.

Monde solidaire Québec-Canada est un organisme de la région Lanaudière qui veut rassembler des gens issus de l'immigration et des Québécois de souche. Il organise des événements pour le public, tout en parlant des conditions de vie de l'Afrique et des pays en développement, et ce, dans le but d'amasser des fonds pour développer des projets pour diverses communautés. Le comité des mains pour demain est membre et les jumelages d'ici pourraient bénéficier de cette aide financière.

Une belle activité et un geste de solidarité!

MONDE SOLIDAIRE
Québec Canada
Présente

**TOUS DE CONCERT
POUR UN
MONDE SOLIDAIRE**

Concert bénéfique pour *Monde Solidaire Bénin*

Avec
JEAN-LUC THERRIEN

Et
LA CHORALE
CHEUR DES ANGES

Le
14
SEPTEMBRE
2024 - 14:00

Au
THEATRE ALPHONSE-DESJARDINS
25 allée de la création, Repentigny

Suivi de

- KIOSQUES D'EXPOSANTS
- ANIMATION ET MUSIQUE D'AMBIANCE
- BOUCHÉES SAVEURS D'AFRIQUE
- RAFFLE
- PRIX DE PRÉSENCE

\$65
Membres particuliers \$55

Desjardins (514) 231-2265 (MICHEL AVON) WWW.MONDESOLIDAIRE-QC.CA



Organisme de loisirs

Événements et activités pour la population de Sainte-Élisabeth

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 759-2875

Le comité vous invite à sa
collecte annuelle de contenants consignés le
samedi 14 septembre prochain
de 10 h à 15 h
au stationnement du Parc Primevère.

**N'oubliez pas qu'il y a de nouveaux contenants
consignés depuis le 1^{er} novembre 2023!**

Contenant d'aluminium ou de plastique de 100 mL à 2 litres.

AVIS DE RECHERCHE

Boîtes de carton,
non cirées,
pour le parcours d'Halloween!

À déposer dans la garde-robe à l'entrée de Primevère
ou à l'Hôtel de ville. Merci d'avance!

Nouveauté 2024 :

Avez-vous ou allez-vous participé à la **vélo-viré lors du Festival**

10
cents,
ça vaut la peine.

Le 1^{er} novembre, les contenants consignés
passent à 10 cents.*

 **consignaction**

* À l'exclusion de certaines bouteilles de verre déjà consignées de 500 ml et plus, qui seront consignées à 25 cents.



Organisme de loisirs et socialisation

Bingo, jeux de carte et activités spéciales

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 753-3551

**Société des
amis du
patrimoine
Bayollais**

Organisme du patrimoine bâti

*Faire connaître le Patrimoine Bayollais: conseils sur
restauration et rénovations.*

450 759-2875



Organisme de loisirs

*Liges amicales estivales et tournois
du mois de mai au mois de septembre*

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 753-3551



Vente de pièces
et équipements
neufs ou usagés

450 796-4000

agrosolutionsdm.com

DEUX SUCCURSALES

625, Salvail Sud, La Présentation QC
3607, Route de Sainte-Béatrix, Saint-Ambroise-de-Kildare QC

LA GESTION DES ÉMOTIONS, UN DÉFI À TOUS LES ÂGES.

Consultations hybrides offertes
(en présentiel et en vidéoconférence)

Problématiques :

- L'estime de soi
- La confiance en soi
- La gestion des peurs
- La gestion de la colère
- L'intelligence émotionnelle
- L'amélioration des relations
- La communication respectueuse

Tél. ou SMS : 514-816-8975
tra@karinedesrosiers.com

 Karine Desrosiers
TRA, Thérapeute en relation d'aide^{MD}



NOUVEAU BUREAU
CENTRE-VILLE DE JOLIETTE



Thérapie offerte à partir de 5 ans*

* Disponible également pour les adolescents et les adultes.
Reçu applicable pour la plupart des assurances.